

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MAI SƠN
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 14/2020/HS-ST
Ngày 17 ngày 02 năm 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MAI SƠN - TỈNH SƠN LA

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Bùi Thị Kiều Anh

Các hội thẩm nhân dân:

Ông Giàng A Lù

Bà Nguyễn Thị Hồng

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Hồng Vân – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Sơn tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Lan Hương - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 02 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 13/2020/TLST-HS ngày 17 tháng 01 năm 2020. Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 15/2020/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 02 năm 2020 đối với bị cáo:

Giàng A X. Tên gọi khác: Không. Giới tính: Nam. Sinh năm 1935. Nơi sinh: huyện Bắc Yên, tỉnh Sơn La. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi ở hiện nay: bản B, xã P, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La. Trình độ học vấn: Không biết chữ. Nghề nghiệp: Lao động tự do. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Mông. Tôn giáo: Không. Chức vụ ĐTĐP: Không. Con ông: Giàng A N (đã chết) và bà Sòng Thị C (đã chết). Bị cáo có vợ là Thào Thị D, sinh năm 1930. Bị cáo có 02 con, lớn nhất sinh năm 1970, nhỏ nhất sinh năm 1985.

Tiền án: Không. Tiền sự: Không.

Bị cáo hiện đang cư trú tại địa phương theo quyết định cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 12 giờ ngày 01/10/2019 tổ công tác Công an Đồn Nà Ốt phối hợp với Công an xã Chiềng Kheo, huyện Mai Sơn đang làm nhiệm vụ tại khu vực bản P, xã C, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La phát hiện Giàng A X đang cất giấu 02 gói nilon màu hồng chứa chất bột nén màu trắng nghi là heroine trong 01 lọ nhựa (X khai nhận đó là 02 gói heroine của X, mục đích tàng trữ để sử dụng cho bản thân). Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Giàng A X và thu giữ, niêm phong vật chứng nêu trên. Ngoài ra còn tạm giữ 01 túi vải quai màu đen thổ cẩm có nhiều hoa văn, 01 mảnh giấy bạc kích thước 1cm x 5 cm; 01 bột lửa ga màu xanh; 01 điện thoại di động nhãn hiệu BAUAPEN màu đỏ đen (kèm 01 sim).

Quá trình điều tra Giàng A X khai nhận:

Khoảng 06 giờ ngày 01/10/2019, Giàng A X đi bộ từ nhà tại bản B, xã P, huyện Mai Sơn đến trông lán nương cho gia đình cháu rể là Sòng A Chổng ở bản Páng Săng A, xã Chiềng Kheo, huyện Mai Sơn. Trên đường đi X gặp 01 người đàn ông (không biết tên, địa chỉ). Trong khi nói chuyện X hỏi và mua được của người đàn ông 02 gói nilon màu hồng chứa Heroine (việc mua bán Heroine không có người chứng kiến). Sau đó X cất giấu vào 01 lọ nhựa và để vào trong túi vải đeo ngang lưng rồi tiếp tục đi đến lán nương của gia đình Chổng. Khi đến lán nương quan sát thấy không có người, X lấy một phần Heroine vừa mua ra sử dụng bằng hình thức hít, phần còn lại X gói lại mục đích để sử dụng dần. Đến 12 giờ cùng ngày thì bị tổ công tác Đồn Công an Nà Ốt phối hợp với công an xã Chiềng Kheo huyện Mai Sơn phát hiện bắt quả tang thu giữ vật chứng như đã nêu trên.

Cùng ngày Công an huyện Mai Sơn phối hợp với Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La thành lập hội đồng bóc mở niêm phong, cân tịnh 02 gói vật chứng thu giữ của Giàng A X có tổng khối lượng 0,13 gam, lấy toàn bộ làm mẫu trưng cầu giám định ký hiệu M1, M2.

Tại bản kết luận giám định số 1543 ngày 07/10/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La, kết luận: “*Mẫu gửi giám định ký hiệu M1, M2 đều là ma túy; Loại Heroine; Khối lượng của mẫu gửi giám định: M1=0,05 gam, M2=0,08 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ được là 0,13 gam; Loại Heroine*”.

Tại phiên toà, bị cáo Giàng A X đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ mức hình phạt cho bị cáo.

Bản cáo trạng số 13/CT-VKSMS ngày 16/01/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Sơn đã truy tố bị cáo Giàng A X về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Sau khi kết thúc phần thẩm vấn, đại diện Viện kiểm sát trình bày bản luận tội đối với bị cáo đã giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo theo cáo trạng và đề nghị hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm o, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017):

Tuyên bố bị cáo Giàng A X phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Giàng A X từ 12 đến 15 tháng tù giam.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Về vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); khoản 2, khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì thư bên trong chứa 01 vỏ phong bì niêm phong vật chứng ban đầu, các mảnh nilon màu hồng, 01 lọ nhựa màu cam có nắp đáy màu trắng, 01 mảnh giấy bạc và 01 bật lửa ga màu xanh nhãn hiệu “Thống nhất” được niêm phong theo quy định; 01 túi vải quai màu đen thổ cẩm có nhiều hoa văn có màu đen, hồng, đỏ xanh, vàng, đã qua sử dụng cũ.

Trả lại cho bị cáo Giàng A X 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu BAVAPEN vỏ màu đỏ-đen, màn hình bị rạn vỡ thu giữ của Giàng A X.

- Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo tự bào chữa: Nhất trí với nội dung luận tội của đại diện Viện kiểm sát. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] *Về tố tụng*: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mai Sơn, điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Sơn, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo và những người tham gia tố tụng khác trong quá trình điều tra, truy tố, và tại phiên tòa hôm nay không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về tình tiết định tội, định khung hình phạt*: Tại phiên tòa bị cáo Giàng A X đã khai nhận: Bị cáo là đối tượng sử dụng trái phép chất ma túy. Ngày

01/10/2019 tại khu vực bản Păng Săng A, xã Chiềng Kheo, huyện Mai Sơn tổ Công tác Đồn Công an Nà Ốt phối hợp với công an xã Chiềng Kheo huyện Mai Sơn phát hiện bắt quả tang Giàng A X đang có hành vi tàng trữ trái phép thu giữ 0,13 gam Heroine mục đích để sử dụng.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 12 giờ 40 phút ngày 01/10/2019; biên bản mở niêm phong, cân tịnh, trích rút mẫu giám định và niêm phong lại vật chứng; phù hợp với kết luận giám định số 1543/KLMT ngày 07/10/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Sơn La; phù hợp với các biên bản lấy lời khai, biên bản hỏi cung đối với bị can và phù hợp với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Qua tranh luận tại phiên tòa không có gì mâu thuẫn và không phát sinh tình tiết, chứng cứ mới.

Như vậy, với việc tàng trữ trái phép 0,13 gam Heroine để sử dụng cho bản thân đã có đầy đủ cơ sở kết luận bị cáo Giàng A X đã phạm vào tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Do đó, Viện kiểm sát truy tố và Tòa án xét xử bị cáo về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự là chính xác, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, không oan sai cho bị cáo.

[3] *Xét về tính chất, mức độ nghiêm trọng của tội phạm:* Bị cáo là người có năng lực chịu trách nhiệm về hình sự, nhận thức được việc mua, tàng trữ nhằm mục đích sử dụng trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật, nhưng bị cáo đã bất chấp quy định của pháp luật để phạm tội với lỗi cố ý. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm vào chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về ma túy, gây mất trật tự trị an xã hội, tiếp tay cho các đối tượng háms lờ có cơ hội lưu thông buôn bán ma túy. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm, vì lẽ đó khi lượng hình cần phải áp dụng mức hình phạt nghiêm khắc, tương xứng với hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện.

[4] *Xét về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo,* xét thấy: Bị cáo Giàng A X không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, tuy nhiên phạm tội nghiêm trọng với lỗi cố ý.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo đều có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Ngoài ra, khi phạm tội, bị cáo đã 84 tuổi, thuộc trường hợp người phạm tội là người trên 70 tuổi theo quy định tại điểm o khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Các tình tiết này sẽ được hội đồng xét xử xem xét khi áp dụng hình phạt đối với bị cáo.

Từ những nhận định trên, căn cứ vào tính chất mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục bị cáo, đồng thời mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[5] *Về hình phạt bổ sung*: Quá trình điều tra và tại phiên tòa đã xác định: bị cáo là người nghiện ma túy, là người cao tuổi, sống phụ thuộc vào gia đình, bản thân không có tài sản riêng gì có giá trị. Do đó, Hội đồng xét xử không xem xét áp dụng hình phạt bổ sung là phù hợp.

[6] *Về xử lý vật chứng*:

Đối với 01 phong bì thư bên trong chứa 01 vỏ phong bì niêm phong vật chứng ban đầu, các mảnh nilon màu hồng, 01 lọ nhựa màu cam có nắp đậy màu trắng, 01 mảnh giấy bạc và 01 bật lửa ga màu xanh nhãn hiệu “Thống nhất” được niêm phong theo quy định; 01 túi vải quai màu đen thổ cẩm có nhiều hoa văn có màu đen, hồng, đỏ xanh, vàng, đã qua sử dụng cũ là công cụ, phương tiện dùng vào việc phạm tội, không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy theo quy định.

Đối với 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu BAVAPEN vỏ màu đỏ-đen, màn hình bị rạn vỡ thu giữ của Giàng A X. Xét thấy đây là tài sản hợp pháp của bị cáo, không liên quan đến việc phạm tội nên cần trả lại cho bị cáo.

[7] *Về nguồn gốc số ma túy*: Giàng A X khai mua của một người đàn ông không biết tên, địa chỉ tại bản Pắc Sảng A, xã Chiềng Kheo, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La (việc mua bán không có người chứng kiến). Ngoài lời khai của X cơ quan điều tra không có cơ sở để điều tra, xác minh mở rộng vụ án. Cần chấp nhận.

Về án phí: Bị cáo là người cao tuổi, cần miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm o, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017):

Tuyên bố bị cáo Giàng A X phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Giàng A X 12 (Mười hai) tháng tù. Bị cáo được khấu trừ 09 (Chín) ngày tạm giữ (từ ngày 01/10/2019 đến ngày 10/10/2019). Thời gian chấp hành hình phạt tù còn lại tính từ ngày bị cáo vào trại chấp hành án.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Về vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017); khoản 2, khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì thư bên trong chứa 01 vỏ phong bì niêm phong vật chứng ban đầu, các mảnh nilon màu hồng, 01 lọ nhựa màu cam có nắp đậy màu trắng, 01 mảnh giấy bạc và 01 bật lửa ga màu xanh nhãn hiệu “Thống

nhất” được niêm phong theo quy định; 01 túi vải quai màu đen thổ cẩm có nhiều hoa văn có màu đen, hồng, đỏ xanh, vàng, đã qua sử dụng cũ.

Trả lại cho bị cáo Giàng A X 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu BAVAPEN vỏ màu đỏ-đen, màn hình bị rạn vỡ thu giữ của Giàng A X.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số 35/BB-CCTHADS ngày ngày 21 tháng 01 năm 2020).

3. Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Báo cho bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sơn La;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La;
- Viện KSND huyện Mai Sơn;
- Công an huyện Mai Sơn;
- Cơ quan THAHS Công an tỉnh Sơn La;
- Chi cục THADS huyện Mai Sơn;
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Bùi Thị Kiều Anh